

QUAN HỆ TAM GIÁO

TRONG “CỦ TRẦN LẠC ĐẠO PHÚ” CỦA TRẦN NHÂN TÔNG.

TRẦN NGUYỄN VIỆT (*)

Mỗi quan hệ tam giáo xuất hiện ở Việt Nam từ khi có sồi hiến điện của ba học thuyết Nho, Phật và Lão - Trang. Trước qua hàng thế kỷ ôi moi giai đoạn lịch sử cũ của triều cung với sồi tham gia của các yếu tố bao gồm, mỗi quan hệ nói riêng có những nét đặc trưng pha trộn ảnh hưởng chung như câu thời nai, mà câu sồi phai trien ve mat hoc thuật của nai nooc. Chính vì vậy, mỗi quan hệ tam giáo thôong bieu hiện dōi nhieu hình thức khác nhau, như tam giáo noong nguyen (cung gốc), tam giáo thông nhất, tam giáo hợp nhất, tam giáo hoà noong, hội nhập tam giáo, v.v...

Nearnhai toacua Thien phai Truc Lam Yen Tu - Trần Nhân Tông không chỉ là một ông Vua - Bùi, mà còn là nhà Phật học nai Việt hóa nhõng nội dung cao bain của Thiên học. Ông nai kết hợp một cách tài tình Phật giáo với Nho giáo và Nai giáo bằng "chất lieu kết dính" nooc tinh chea tot thõc tieu cuoc song cua Nai Việt thời Trần. Mỗi quan hệ tam giáo trong tö töông của Trần Nhân Tông theahieun net nac sac cua Thiên Việt Nam, pha trộn ảnh sồi thông nhất giõi các mặt nai lai trong tö töông cua oing: vòa khõoc tö mot cach doi khoat nanh cao danh voing voi quyenc lõc voi song va sồi giao sang vat chat nai

nen voi nai lyu cha n chính cua nai Phat, vòa danh cho tinh thanh nhap thea tích coic mot vò trí nang ke trong tam thea cua nhau tu hanh khi thea soi can nai. Vì thea trong chính bain thanh Trần Nhân Tông naihoi nui caiba nhau cach: cõ sõ, nai sõ vanda sõ (Phat, Nai, Nho). Ba nhau cach noisõi dò hoai tu naioc ôi Trần Nhân Tông laido, mot mat, thanh quai cua quai trình phai trien tat yeu cua lịch sõitö töông Việt Nam maõi nai moi quan he tam giao nai tra qua mot quai trình lịch sõilaiu dai voi nhõng thõi ingheim cua hang ngan löit tai nai qua lai cua thõc tieu cuoc song; mat khaic, ôi Trần Nhân Tông, sồi thông thai cua mot vò nhau nai naioc cuoc song thõc tieu nai hõi vanaing lein gap boi nai trai thanh mot Vua - Bùi coi mot khõi hai trong lịch sõitö töông Việt Nam. Trong bài viet nay, chúng ta chuiyeu noi ve moi quan he tam giao ay trong tac pham "Cõ trai lai nai phu" cua oing.

Tam giao du nhap van Việt Nam tö naiu thõi ky Baic thuoc. Sồi du nhap noidien ra khõi nai thõi, Phat giao nai voi nai Giao Chau muon hon, nai naioc pha trộn ảnh trong "Lyu hoac luau" cua Mai Baic (thea ky II). Coi thea noi, nai lai tac pham pha trộn ảnh moi quan he tam giao naiu tieu ôi naioc ta trong naiu kien ngõoi chat van veinhõi naiu con nghi hoac noi voi giao lyu Phat giao nai iit nhieu am hieu ve noi dung cua Nho giao va Lão - Trang. Maic duuket qualcuoi sôi chat van va

(*) PGS. TS., Trưởng phòng Triết học Việt Nam, Viện Triết học, Viện Khoa học Xã hội Việt Nam.

thang lõi vööt troi cuia Phat giao khi chinh ngööi chat vain bò thuyet phuc van tröö thanh "Öu baatae" (Thien tuic nam). Tot kíi nein hoic thuat bat ñau ñoöc toachöic coi quy cui van thea kyü thöi III thöi Thai thuü Sö Niep nein het thöi kyü Baat thuoc, moi quan heatam giao dööng nhö traam laang bòi söi phan cong lainh ñua ñoöi song xaihoi cho töng hoic thuyet öi ñoöc ta.

Trong suot thöi kyü Baat thuoc, Nho giao voi tö catch laihoic thuyet chinh trö - ñao ñoöc naim quyen löt thöng trö vanchi phoi ñoöi song thöc tieu xai hoai manh hon cai bòi chinh quyen ñoöi hoai mat mat, thöc hien chinh sach Hain hoia; mat khaic, lai hain cheasöi phat trien tang lop tri thöc Nho hoic cuia ngööi baan ñua. Phat giao van ñao giao coi veideadang hoa nhap, "ñöönhö" öi lainh thöi Giao Chau do mot soi yeu totin giao thanh bí cuia hai hoic thuyet nay gain gui voi tinh ngööng baan ñua. Ñieu ñaing quan tam lai Phat giao sau khi ñoöc phat trien öi Trung Quoc voi nhieu nhainh phai khaic nhau ñaibat ñau lan toa sang caic ñoöc laing gieng, trong ñoöi hai phai thien Ti Ni Ña Lòu Chi van Vo Ngan Thoang ñaigop phan truyền baan tam toang van Viet Nam, lam cho lich soi Phat giao Viet Nam coinhöing bööc phat trien möi. Trong khi ñoöi Nho giao, veacö baan, laihoic thuyet Hain Nho voi nhöing yeu totin giao thanh bí tao ñau cho söi thöng trö thanh quyen cuia chinh quyen ñoöi hoai öi Viet Nam noi rieeng vangain nhö xuyen suot tieu trinh lich söicuia nhainhöic phong kien trung ööng tap quyen phööng Ñoöng noi chung. Ñao Laö - Trang voi nhöing noi dung uyein thaim, it nhieu mang tinh bien chöing ñaibam cho söi tiep thu noiöi Viet Nam khöökhanh hon. Con ñao giao, maë du noi dung cuia noi coi thea ñap öing ñoöc nhöing ñoöi hoai cuia ñoöi song tinh thanh ngööi Viet, song daù tich hoait ñoöng cuia noi so voi hai hoic thuyet kia roirang lai keim hon, thaim chí rat möi nhait. Tot ñoöi nhieu hoic giao ñoöc ta ñaibn nein nhain ñöönh khaiphuhöp veasöi phan chia lainh ñua ainh hööng cuia tam giao; raing, trong ñieu kien bò ñoöi hoai ñoöc bò mat vanthay cho nein chinh trö ñoöc lap toti chui lai chinh quyen ñoöi hoaicai trö theo tinh thanh "khuat phuc" cuia Nho giao; Phat giao khoing coi muc nöich quan lyi vannein hanh xaihoi ñaibay ñua ban dan cö lai lang lam noi hoait ñoöng.

Nhö vaay, vain neaveamoï quan heatam giao trong thöi kyü Baat thuoc sau "soi ñuung ñoöi" cuia chung ñoöc phan ainh trong "Lyihoaic luain" con tiep dien hay khoing, neu coithi theo hinh thöic ñoöi?

Chung ta nein biet raing, Phat giao öi thöi kyü ñau ñoöc truyền baivao ñoöc ta, veacö baan, mang noi dung Phat giao nguyen thuuy, con kíi caic dong Thien van Viet Nam töithea kyü VI lai mang noi dung Phat giao ñaibit nhieu ñoöc Trung Quoc hoia. Ñieu ñoöphän nao ñaibam cho boamay cai trö thuoc ñua yein tam vanit can thiеп nein söi hien diein cuia Phat giao öi Viet Nam. Nhöing khoaibau mancon ngööi Viet Nam thöi ñoöi phai gainh chieu laimat ñoöc, phai chieu söi cai trö cuia ngoaii bang. Song, Phat giao von khoing ñöönh hööng cho con ngööi ni tim nguyen nhain khoaibau töphia xai hoia, man töchinh baan thanh noido nghiep cuia caic kiep trööc quy ñöönh. Vi thea chinh quyen ñoöi hoai ñaibam nhainh ñoöc söi voahai cuia Phat giao öi Viet Nam thöi bay giö Tuy nhien, coitheakhaing ñöönh raing, khoing thea coi söi khaic nhau tuyet ñoöi giöe Nho van Phat trong cung mot pham vi quoic gia dan toc, manöi ñoöi hien thöc khaich quan luon tac ñoöng nein yithöc con ngööi. Ñieu ñaing tiec laicai van baan tö lieu veamoï quan heatam giao thöi Baat thuoc laiquaiit oöi, do vaay, khoing thea xai ñöönh moi quan hea ñoöi langi. Song, neu xet theo caic söi kien lich söi chung ta coi thea thay, giöi trö thöc Viet Nam ñoöng thöi hoic Nho khoing che gianh ñöönh laiñeñi tim tri thöc möi meivashap dañ, mancon vain dung phööng phap quan lyi toti chöic con ngööi ñeäthöc hien söi nghiep choing Hain hoia, baöd veabam sae vain hoia cuia dan toc. Van ñieu thui vò laisau khi gianh ñoöc ñoöc lap, moi trong nhöing öing vua Tiein Lyiñaxööng lai Lyi Phat Töi Ñou laiñieu hoan toan khoing phai ngauinhiein vancaan ñoöc tiep tuc tim hieu sau hon.

Sau khi gianh ñoöc ñoöc lap, chaam döit söi ñoöi hoikhon moi ngan nam cuia phööng Baat, ba vööng trieu Ngoi Ñinh, Tiein Leäñai chui tröng nein Phat giao van ñao giao, ñoöng thöi toithai ñoibang quan ñoöi voi Nho hoic, khoing muon ni theo moahinh chea ñoöi phong kien phööng Baat laiy Nho giao lam nein tang cho heatö tööng cuia trieu ñai. Ñieu ñoöi hoan toan deahieu. Tuy nhien, ñieu mancaiba vööng trieu khoing thöc hien ñoöng loi trö ñoöc cuia Nho giao van chöa tim ñoöc moahinh nhair ñoöc nao thich höp, coitheavì thea mansoi toin tai cuia ba vööng trieu Ngoi Ñinh van Tiein Leäkeim ben vööng, ñoöng thöi laibai hoic cho caic trieu ñai tiep theo veaxay döing vööng trieu vanheatö tööng phuhöp voi ñoöng loi trö ñoöc cuia vööng trieu ñoöi

Cung voi viet döit ñoöitö Hoa Lö ra thanh Ñai

La, Ly Thieu Toan tien hanh viet xay dung va cuong co vong trieu ngay mot vong manh. Nho Ly ngay tot nai, nai chui trong phai trieu Phat giai, naeng noi le vao truoc giai. Nieu nay thoai nai coi ve khou ly giao. Tai sao moi nai noic voi nhong ong vua sung Phat lai coi the duy tri soi ton tai cua vong trieu khai thinh vong suot 225 nam, trong khi moi quan he giao Phat giai van he tot toong voi to catch kim che nam cho cao lanh voic hoai noong chinh tro - xai hoai cua trieu nai nha Ly noi rieung, cao trieu nai phong kien noi chung, la khai mon nhat. Khoang nhong thei van thoi Ly Thanh Tong, dong Thien Thao Noong con noic xuat hien o Viet Nam do chinh ong vua nay lai moi trong nhong vao to sang lap ra no Oi nay, coi the chua ra hai nguyen nhan co ban: mot lai ba trieu nai troi noai gianh vao truoc tieu cho Phat giai; hai lai bain than Ly Thieu Toai lai ngoi loin len van troong thanh ton nha chua. Chinh vi vay, van thoi nai soi kei thoa yeu toa kinh nghiem cua ba trieu nai troi, du nai lai nhong kinh nghiem coi the nai troi nein loi thoi nhong khoang de a bo qua hoan toan, cung voi nhu cau cua thoi nai, soi can thi phai thoc thi nhong chinh sach meiem deo van nhan nai lai catch tot nhat nai thu phuc long ngoi nham xay dung mot nha noic phong kien nui mainh nai nai phoi voi tinh traing cat coi tieu quyen tong xay ra troi nay van am mou xam looc tophia nha Tong (Trung Quoc).

Nen giao quyet nhong van nan noi hei to toong nha Ly lai Phat giai lam quoc giai man nua hau cua noi lai tap trung giao quyet nhong van nai tam linh, nai noic, hoc thuat, v.v... chou khoang phai lai lanh voic chinh tro, con Nho giao tong boi thei hien noic vai tro cua noi trong lanh voic nien hanh van quan ly nai noic. To toong "y trai" - "long dan" trong bai "Thien noi chieu" cua Ly Cong Uan, lanh voic khoa coi van xay dung Van Mieu nai chong minh nien nai Nho vay, moi quan he tam giao van thoi Ly nai noic naeng len moi trinh noamoi veachat, phan anh moi quan he giao chinh tro - xai hoai voi noi song tam linh. Soi phan nion nua hau hoai noong nhong lai nam trong soi thong nhat cua hei to toong thoi nai - nai lai xay dung nai noic Nai Viet thong nhat van hung manh.

Nen thoi Train, soi thay nai ve chui thei quyen loc nai kei theo nhong thay nai ve hei to toong. Phat giao tuy van gioi noic vao truoc giai, nhong soi toong quan ve anh hoang cua tam giao trong

nai soi song xai hoai nai coi nhong bien noi veachat, nai biет lai giao. Nho giao van Phat giao nai coi soi phan nion lan nhau ve nua hau hoai noong.

Nha Train soi dò töng böi nai cao vai tro cua Nho giao trong lanh voic nai soi song chinh tro lai boi, tot Train Thu Thien Noi nai cao vao cuu trieu nai nai nai nhau thay vai tro quan trong cua Nho giao nai voi soi thiet lap van duy tri thei cheachinh tro cua nai noic phong kien trung öong tap quyen. "Gianh chinh quyen nai khou giöi chinh quyen con khou hon" - nai lai nai thoc tei van nai lai van nei song con nai voi nai Train, moi trieu nai gianh quyen loc khoang phai tren tinh thanh khai quo, cang khoang phai nai soi uing hoai cua cao trieu thanh nh soi thay nai trieu nai Tieu Le sang Hau Ly Nei cao Nho giao, nhong nai Train lai bat chap van nei nhau luau cua Nho giao thei hien qua viet ket hoai tong tot. Chinh vi vay, van nai thong nhat tren tat ca cao lanh voic nai soi song xai hoai, nai biет lai oin nion chinh tro, nai tron thanh muc tieu hang nai cua nai Train thoi bai giöi boi it nhieu trong nai coi nhong do luau thphi xung quanh nhong viec lam cua Train Thu Thien Noi troi van sau soi ket hoai van chuyen giao quyen loc tot Ly Chieu Hoang sang Train Caih. Kha phuoc nien nai nai Train nai coi nhong nai sach quan trong trong viet xay dung hei to toong cua trieu nai - vua nai cao mat hoc thuat cua Phat giao, thong nhat cao doing phai theo tinh thanh "Cö quan toigiao; tuy khai nhieu nang; chaing catch may gang", vua töng böi phai trieu Nho hoic, nhong thoi chui trong nien vai tro cua Nho giao trong viet quan ly nien hanh nai noic.

Theo tinh thanh nai oing "Vua - Buit" Train Nhan Tong nai thoc hien soi thong nhat ba nai (Nho, Phat van La); nai nung hon, oing nai lam cho ba nai nai tron thanh nhong thanh toacua moi quan hei noong nguyen nham nai oing nhu cau thoi nai ve to toong, lam cho vong trieu Train ngay cang nai coi van phai trieu. Chui toong nai cua vua Train Nhan Tong nai coi thei hien roi net trong "Cö train lai nai phui" (Bai phui ve soi vui voi nai giöa cuoi song pham train). Bai phui goi maoi hoai chou nai dung tot toong tam giao, nai coi bat nai tot soi khang nion cua tai giao raing, song gioe thi thanh nhong nam nai yeu chua nai thi muon nchiep nai laing, thei tinh nai an van thanh tam nai tot tai:

"Minh ngoi thanh thi,
Net dung són lam."

Muốn nghiệp làn an nhàn theo tính,

Nói ngay rời tôi tai thản tâm".

(Cô train lai nǎo phuôi Hồi thời nha)

An nhàn vất tai với lao hòng khai niềm chung
cho cát tam giáo, nỗi dung nết phông châm
song cuả đất sét, nǎo só và cõi sét. Ông này, Trần Nhân
Tông nǎo theo hiein khai niềm nỗi töi tâm theo cuả
cõi sét, töi ngõi hoà Phat tai gia. Niều nay phu
hợp nhàn nòng cuả GS. Nguyễn Duy Hình, rằng,
"chả cuả töi năm 1278 nến năm 1284 lao hòng
năm töong nỗi yên tĩnh, nha vua ôi tai Thăng
Long. Vào nǎo lao thời gian "ngoại ôi thành thò, net
dung són lâm" nén cõi train mà vẫn lai nǎo". Tiein
nèo cuả sõi "an nhàn" và "töi tai" lao hòng phai
laing, vì vậy, chả coi thời gian hoà Phat tai gia (cõi
sét) trong bối cảnh nết nỗi bình yên, ống moi coi
nỗi tâm træng nhõ vậy. Ngày cung lao giao nǎo 2
trong cuoict nõi cuả Trần Nhân Tông với chất vua
lao tinh troi, "tinh Buit nang hình thanh, con lao tinh
làn, tuy hieu biết giao lyu nǎo sau saé".

Nhõng năm "nghiep làng" cuả vua Trần Nhân
Tông nǎo không làm ống hoan toan bõi phai ra
khoi ainh hõong cuả Nho và Nǎo. Niều nay nỗi
ong nêu trong *Hồi thời nha* cuả "Cô train lai nǎo
phuôi":

*"Lo hoain cot, oõic phi thang, nán thản môi
phuic;*

Nham töong sinh, vei thõong giõi, thuot nhõi
con nám.

Saič Dịch xem chõi, yeu tinh saing yeu hon
chau bau;

*Kinh nhàn nõi dai, trong long roi trong nõi
hoang kim".*

Hai cau nǎu cuả nǎo phuôi nay phai ainh chui
tröong cuả Nǎo giao vei sõi tu tiein něi nait töong
sinh bat töi. Nói lai sõi nám mei ni tim thaın dõõc
cuả caic nǎo sét. Niều nay hoan toan phu hòp với
xu hõong tö töong thòi Train. Ông thòi nõi ngoai
Phat giao von nỗi xem lai quoic giao, Nho và
Nǎo cung nỗi chui trong. Nac biêt, Nho giao
või vai troi quan lyi nha nõõc nai töng bööt khaing
nõõng vò theacuả mình trong heitö töong thòi Train.
Või tö catch moi ống vua, Trần Nhân Tông khi
tham khaiai sach Dịch nai tim thay ôi nõi tinh saing
cuả thaın nhàn, quan töi giup ống töi thanh bat
minh quan. Cung töong töi nhõ sach Naii hoic vei
"lam saing cai nõi saing", quei Train Naii töong noi
raing: "Quan töidö töi chieu minh nõc" (ngõi quan
töi coi nõi mai töi lam saing cai nõi cuả minh).
Nguyễn Hiển Lai cho rằng, "Dich muon nǎo taò

haing ngõi quan töi khuyen khich tieu nhän ca
tao quy chinh (quei Baic). "Dich vò quan töi mōu"
nghia lai vay. Cho nein töi cho nǎo Dich lai nǎo
cuả ngõi quan töi. Neiu sach Dich cung cap
cho vua Trần Nhân Tông hieu biết va hanh nõng
saing suot, xõing tam cuả moi ống vua anh minh,
thì Kinh Phat giup ống nait töi cai tam trong saing
mao ống goi nõi lai long. Trần Nhân Tông cho
raing, tam saing (Phat) va tinh saing (Nho) neiu
quy hõn vang baic, chau bau.

Nhõ vay, *Hồi thời nha* phai ainh tam traing cuả
vua Trần Nhân Tông trong bối cảnh an nhàn va
töi taii nhõng lai muon ni tim bain thea ních thõic
cuả theatinh, thaın tam. Ngày khõng chia lai tam thea
cuả rieing nha Phat, ma cai Nho và Nǎo cung
hõong töi. Tuy nhiein, cai ma Nho giao muon
tim nein vöi lao muic ních, vöi lao phoong tiein ne
nieu chanh hoat nõng cuả con ngõi trong thea
giõi hiein hõi, ma sõi an nhàn vattöi taii nỗi xem
nhõ sõi gian nõain nhat thõi, coi neiu kien trong
theagioi nõi Noi cu theahon, nõi lai sõi tang an cuả
dat sét. Nói với Trần Nhân Tông, moi ngõi am
hieu rat sau saé giao lyi cuả Thien tông, lai nõõc
sõi dan dat cuả ngõi thay thong tueila Truc Trung
Thõong sét, thi sõi "tinh tiein" cuả cõi sét khoing coi
choi cho sõi gian nõain cuả nha Nho trong bat cõi
hoan canh nado. Nói lai sõi thong nhat gioe traich
nhieim cuả ngõi cam quyen (Vua - Nho) với cai
tam trong saing cuả moi thien so (Vua - Phat)
luon coi gaing het minh vi sõi thinh vöong cuả nät
nõõc. Nõng tööt sõi lõa chon tam thea song dõõc
ainh hõong cuả tam giao, nha vua Trần Nhân
Tông naii quyet nõõng lai Phat giao lam kim chæ
nam cho hanh nõng cuả minh. Tuy nhiein, trong
tö töong cuả ống luon coi choi cho nhõng quan
nieim cuả Nho giao và Nǎo giao nõi vöi sõi hinh
thanh nhän catch cuả con ngõi hoan toan theo
quan niem cuả phoong Nõng. Niều nay nõõc
theatinh roi net trong caic *Hồi tiep* theo cuả "Cô
train lai nǎo phuôi".

Néi nait nõõc sõi ngoai nǎo, töi lai tim thay niem
vui ôi nǎo nõi train tuic, nhau tu hanh phai khoing
ngõng tu dõõng, hoic hoic theo nhõng niieu chæ
dan cuả thay, cuả kinh sach. Mac duu neacao con
nõõng tu dõõng cuả Phat giao, Trần Nhân Tông
van thõong neacap nein nhõng nõi dung cuả Nho
và Nǎo ôi nhõng phoong dieu töong nõng, nõi
nuing hon, nõi lai sõi nõng nguyễn cuả tam giao.

Tinh than tam giao nõng nguyễn trong "Cô train
lai nǎo phuôi" nõõc taii giao lyi giao trong caic *Hồi*,

tới *Hội* thời 2 năm thời 7. Nôông nheiên, sôi nồng nguyễn nòi luon lai Phat giao lam chui nño vai trööc het, ngöoi chui xööng keu goi "giöögìn tinh saing" vai "sòia minh hoic nño" nén nait nño, töi lai nait nén trinh nòia nhaän "biet chaän nhö", "chööng thöic tööng" mai Train Nhaän Toong goi lai "long trong sach" hay "sach lau cai tam mai nheim cuä sôi giao ngoi". Con nööng nait nén muic nñich ay cuäng gioing nhö tieñ trinh cuä nhaän Nho nén vôi sôi nait nööc (trí, nhaän, duing – Trung Dung), con muic nñich cuä nño Laö – Trang lau voi vi, tri tuic. Caidaat só, cõ só varññoi só nén chap nhaän:

"Añ rau añ trai, nghiep mieing chaing hien thuñaing cay;

Van gajay van soi, than can coingaii chi nén baic;

Nhööc chan vui bei nño nööc, nöia gian leu quyii nöia thiein cung;

Dai hay meän thuñaän nghì (nghia), ba phien ngoi yeu hon lau gaic".

(*Hội* thời hai)

Tuy muic nñich cuäng cuäng coi khaic nhau veä sôi nait nño (nño só muoïn nait töi sôi tööng sinh bat töi cõ só hooing töi giao ngoi con dat só thi tich nhaän nghia), song con nööng tu thien sòia minh cuä hoi nén phai thöic hien bang nööc nhööng nien raii giööi:

"Tim nööng hoan cot, chan sai naing phuic dööc luyen nän;

Hoi pheip chan khoi, hei chi laiñ ngaii thanh chap saic...

Tich nhaän nghì (nghia), tu nño nööc, ai hay nay chaing Thich ca;

Cam giööi hanh, nöaän ghen tham, chan thöic aij lai Di Lat".

(*Hội* thời töi)

Ngoai viet giöögöi cho nghiem tuic, Train Nhaän Toong con keu goi tiep thu lói rain daiy cuä thay, cuä bain vaalam tron nghia vui trung hieu cuä Nho giao, töi rain cuä nhaän Phat:

"Sach giööi long chui giööi tööng, noi ngoai neñ boi tai trang nghiem;

Ngay thöi chua, thaib thöi cha, ni nöi mõi tööng phu trung hieu.

Tham thien kei bain, nait thien minh mõi khai hoic am;

Hoic nño thöi thay, doit xoöng oic chöa thöing cuä baib".

(*Hội* thời sau)

Phööng chaim tam giao nööng nguyän trong töi

tööng cuä Vua – Phat Train Nhaän Toong nööc trình bay thöing qua nheiên nien tích vaal thööng nööc lai khai nheiên lai. Neñ nhö ôi *Hội* thời sau, oing nèa cao vai troi cuä thay, cuä bain hien cung chí hooing tham thien nén nait thien, doit xoöng oic cuäng khoing theä baib naij het nööc, thi ôi *Hội* thời bay, oing lai nhac nén ôn thienh, thööng xoit cha mei bang tat caisöi thanh tam cuä nhaatu hanh:

"Vaing ôn thienh, xoit mei cha, thöi thay hoic nño;
Men nööc Coä (Nam), kieeng bui ngoi, cam giööi aih chay.

Cam nööc töi bi, nén nheiên kieep nguyän cho than caän;

Nöi ôn cöi nöi nait muoïn thanh thaichieu naing cay.

Nghia haig nhöij nño chaing quei, hooing hoa cuäng xem con neñ thaib;

Mieing raing tin, long lai loi, vaing ngoi thöic cuäng chöa het ngay".

(*Hội* thời bay)

Nhööng daïn chööng ôi trein cho thay töi tööng cuä Train Nhaän Toong tham nööim tinh thien tam giao nööng nguyän do naij nien töi tööng cuä thöi naij nhaän Train quy nööng. Ôi nöi Nho giao tuy khoing nööc nööng ngang hang vôi Phat giao nhö lai quoic giao, nhöng vai troi cuä noingay caing nööc khaing nööng trein lindh vöc chinh tööng vaingaï duc, naij taio nhaän tai. Nño giao cuäng nööc ton trööng bôi tinh huyein bí vaal nhööng phööng dieñ baic hoic uyein thien cuä Nño giao. Tuy nheiên, ôi Train Nhaän Toong, van coi caii nhin pheaphan nöi vôi Nho giao ôi phööng dieñ công danh, sôi nghiep mai khoing it naij Nho nño quai chüm naij van noi "Cong danh maing naij, aij toan lai nhööng nöia ngaj thö" (*Hội* thời tam), "Chuong cong danh, long nhaän ngaj thöic aij pham ngu" (*Hội* thời mööö). Chuang töi cho raing, do sôi chi phoi cuä moi quan heätam giao nööng nguyän maistinh thien naij theä cuä caic thien só, cõ só thöi Train nööc naing cao, töi nöi kei theo tinh töi do töi taii cuä hoi trong nöi söing train tuic. Tinh töi do töi taii aij naij lam cho hoai nööng thöic tieñ cuä hoi nait nén "voi vi" theo tinh thien Phat giao thöing qua phööng phap, hay noi nüung hon, bang tam thea söing "tuy duyén" noi train tuic. Train Nhaän Toong tiep thu töi tööng töi do töi taii vaal phööng phap "tuy duyén" töi chinh ngööi thay, nööng thöi lai ngööi baic ruot cuä minh – Tueä Trung Thööng só. Tuy nheiên, sôi taii nööng cuä ngoaii cainh lam cho caic sôi vat, hien tööng bieñ nöi, nöi lai duyén. Song, nhaatu hanh

khoang phai vì tuy thuoc van soi tai nong noi man quein mat cau bat bien cuu soi vat, hien toong (chan nhö). Nay lai the gioi quan mang tinh bien chöng khaich quan cuu nhau Phat khi neacap nein moi quan hea gioi chan nhö va van phap. Chan nhö coi tinh chat tuy duyen, nein noi lai van phap. Mat khaic, chan nhö lai bain thei ních thöc mang tinh bat bien hay con goi lai bat bien chan nhö.

Do quan niem nung naian ve phöong phap "tuy duyen" mai caic thiiein so thoi Tran, trong noi coi thay troi Tue Trung Thöong só van Tran Nhan Tong, naicoinhöing öing xoibaic hoc noi voi nhöing van neanhan sinh non gianh nhöng lai mang tinh tat yeu hon bao giöhet. Chinh vi va, hoi keu goi tu naio, soia minh khoang canh phai triet neaxuat gia, mat tai gia, tai cuoc song pham tuic van naio, van nitoi giat ngoa

*"Cö tran lac naio thai tuy duyen,
Cö tac xan hei kien tac mien.
Gia trung hou baib hou tam moch,
Noi canh voitam, mai van thien".*

(Song gioia pham tran, hai tuy duyen mai vui voi naio,

Noi thi an, met thi ngui

Trong nhau sain cuu bau nöng tim nau khaic,

Noi diein voi canh mai voitam, thi khoang canh
hoi thien noia)

(Hoi thoi möö)

Bai keacua Vua – Phat tren nay, theo chuang toi, it nheieu chieu ainh hööing cuu tam giao, noi lam cho chuang ta liein tööng nein cuoc song cuu caidat só (hanh – tang) van naio nhain (song chat phaic van tröi veavoi naio töi nhien). Cung nhöng quan niem "tuy duyen" mai co só naithöic tinh sau nhöng cuoc tim kiem con nööng ni nein giat ngoa

"Buit oicung nhai

Chuang phai tim xa.

Nhain khuai bain nein ta tim buit,

Nen coic hay chan buit laita".

(Hoi thoi nam)

Tran Nhan Tong cho rang, do con ngööi quein mat goi (Buit oicung nhai) nein moi ni tim Buit,

nein khi hieu ra moi biết "Buit chinh laita". Phai giao thoi Tran quan niem cau goi ay chinh lai bain thei lai phat tinh, chan nhö voi hinh voi tööng (bain lai voanhait vat) mai khoang phai ai cuung biết nhööc. Vi va, caic thiiein so thoi Tran, tot Tran Thai Tong nein caic thei hea sau, nein keu goi caic nhau tu hanh hay tröi veavoi "hö khoang", tot lai giao ngoi lai tham nhuau quan niem cuu Thien tong: "Taim tot Phat, Phat tot taim". Tröi veavoi "bain thei voi lai hö khoang" cuung trung hop voi quan niem cuu Naio giao "tröi veavoi tot nienhuan thuau phaic"

Noi toim lai, tot tööng tam giao nööng nguyen nhööc thei hieu trong bai "*Cö tran lac naio phull*" cho chuang ta thay Vua - Phat lai ngööi voi am hieu sau sae nhöng yeu chæ cuu Thien tong, voi van dung nhöng yeu tot quan trong cuu Nho van Naio nean so sainh, nealuan chöng cho con nööng ni nein giat ngoi cuu nhau tu hanh. Yeu tot nhap thei tich coic xuat phait tot phöong phap "tuy duyen" cuu nhau Phat, soi nhaiy bein trong chui tööng "hanh - tang" cuu nhau Nho van "voi vi" cuu naio nhain naichuau bi cho Tran Nhan Tong moi hanh trang tot tööng naic biết, nap öing nhööc nhöng thöithach trong tööng lai cuu moi bat quan vööng voi uein tham veavat hoic thuat, voi tai gioi veavoi thei trong cuoc song thöc tiein cuu naat nhööc.

Truc Lam neanhat tot naicnhap Niet ban catch nay 700 nam, song, con nööng ni tot coi coic lac cuu oing con in nam dau chan khoang chæ cuu moi thiiein so, mai cuu cau totong hoa caic yeu tot Nho, Naio van dan tot. Caic yeu tot ay naicnhööc thöc tiein cuoc song nööng thöi vancho nein tan ngay nay kien nghiem, tröi thanh nhöng yeu tot khoang thei taich roi trong di sain tinh thanh quyugiau maichuang ta thööng goi lai Triet Viet. Chuang totin rang, nein moi rong phaim vi nghien coiu tot tööng cuu Tran Nhan Tong qua toan bo di sain tinh thanh maicong nealai, chaec chan seilam roihon noi ham cuu Triet Viet thoi Tran.

